

# SŁOWO

WILNO, Wtorek 7 czerwca 1932 r.

Redakcja i Administracja, Wilno, Zamkowa 2, Otwarta od g. 9 do 4. Telefony: Redakcji — 17-82, Administracji — 228.

PRENUMERATA miesięczna z odniesieniem do domu, lub z przesyłką pocztową 4 zł., zagranicę 7 zł. Konto czekowe P.K.O. Nr. 80259, W sprzedaży detal, cena pojedynczego n-ru 20 gr.

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Redakcja rękopisów niezamówionych nie zwraca, Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia ogłoszeń.

## PRZEDSTAWICIELSTWA:

BRASLAW — Księgarnia T-wa „Lot”.  
BIENIAKONIE — Bufet Kolejowy.  
BARANOWICZE — ul. Szepiłyckiego — A. Łaszuk.  
DĄBROWICA (Polesie) — Księgarnia K. Małnowskiego.  
DUKSZTY — Bufet Kolejowy.  
GLEBOKIE — ul. Zamkowa — W. Władzimirów.  
GRÓDNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
HORODZIEJ — Dworzec Kolejowy — K. Szarzyński.  
PIENIEC — Sklep tytoniowy — S. Zwierzyński.  
KLECK — Słup „Jedność”.  
LIDA — ul. Suwalska 13 — S. Matecki.  
MOŁODECZNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.

NIESWIEZ — ul. Ratuszowa — Księgarnia J. J. J. J.  
NOWOGRODEK — Kłosałki, Michałowski.  
N. SWIĘCIANY — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
OSZMIANA — Księgarnia Spółdz. Nauz.  
PINSK — Księgarnia Polska — St. Bednarski.  
POSTAWY — Księgarnia Polskiej Macierzy Szkolnej.  
STOLPCE — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
SLONIM — Księgarnia D. Lubowska, ul. Mickiewicza 14.  
ST. SWIĘCIANY — M. Lewin — Biuro Gazetowe, ul. 3 Maja 3.  
WILEJKA PZWIAŁOWA — ul. Mickiewicza 24, F. Jurek.  
WARSZAWA — Tow. Księgarni „Ruch”.

## VON PAPPEN i przymierze francusko-niemiecko-polskie

Powstanie nowego rządu von Pappena wywołało ogromne niezadowolenie prasy sowieckiej. Gabinet von Pappena „Izwestija” nazywają otwartym zerwaniem z Rapallo. „Izwestija” przy pominięciu, że von Pappen był autorem projektu trój-przymierza francusko-niemiecko-polskiego, które nie doszło do skutku, a miało na celu obronę zachodniej kultury przeciwko Związkowi Sowieckiemu.

Plany von Pappena w dziedzinie polityki zagranicznej podaje „Berliner Volkszeitung”, publikując protokół z posiedzenia klubu szlacheckiego („Herren-Klub”) z dnia 27 lutego 1931 roku w Berlinie, na którym von Pappen, ówczesny poseł centrowy na Sejm Pruski, zreferował przebieg konferencji, odbytych w Paryżu między przedstawicielami niemieckimi i francuskimi kół katolickich.

Na konferencjach omawiane były kwestie gospodarcze. Kapitał francuski zdaje się z jednej strony szukać pola dla swej działalności, aby przeciwdziałać gromadzeniu się złota w kraju, z drugiej strony — francuscy drobni rentjerzy nie są skłonni przyjąć na siebie ryzyka za kredyty agrarne i samorządowe w Niemczech. Rozważana była natomiast możliwość skorzystania z pośrednictwa Międzynarodowego Banku Kredytowego, któryby mógł ze swej strony lokować pożyczki na rynku francuskim. Uważano za możliwe zatrudnienie wielkiego kapitału finansowaniem rozbudowy Europy południowej i wschodniej. Powstawało przeciwko kredytowaniu Rosji sowieckiej. Musiały wejść na porządek dnia stosunki polsko-niemieckie będące dziś przedmiotem znacznych kredytów międzynarodowych dla Polski. Wystąpił projekt przymierza niemiecko-francusko-polskiego Niemcy mając przytem odnieść na b. k. swe życzenia, dotyczące granic wschodnich, gdyż pokojowe rozwiązanie tego zagadnienia z uwagą na nasubuje w Polsce uznać należy za niemożliwe. To przymierze, zwane „accord à trois”, ma na celu sojusz gospodarczy przeciwko sowieckiej pałetcie. W ramach tego przymierza należałoby pozyskać Francuzów dla sprawy bowiem Niemiec nie można zachować zbrojenia się Francji i Polski. W dyskusji, podanej w „Berliner Volkszeitung” jest także głos von Jansona, który twierdzi, że „accord trois” ma tylko wtedy sens, jeżeli wszyscy trzej sojusznicy nie stanowią tamę przeciwko bolszewizmowi. Nie zachodzi to w wypadku napół zbolszewizowanej Polski.

Miejsko — przymierze francusko-niemiecko-polskie — nie miała spotkać na konferencji sprawodawczej w „Herren-Hausie” pewne opozycje. — Prof. Frey twierdził, że sojusz z Polską przy utraceniu obecnych granic, jest dla Niemiec niemożliwy do przyjęcia. Rechberg dowodził, że przez skartelizowanie ciężkiego przemysłu niemieckiego z francuskim oba państwa są już gospodarczo związane, co zostaje tylko porozumienie polityczne i wojskowe. Gdy to nastąpi, Francja wywrze nacisk na Polskę, aby spełniła uprawnione życzenia Niemiec.

Współczesny kryzys gospodarczy, jak zostało stwierdzone wielokrotnie, jest przedewszystkiem kryzysem zaufania; brak zaufania uniemożliwia Polsce otrzymywanie kredytów francuskich i w ciągu ostatnich lat kilku stałe czynił nasze pożyczki najwyższe oprocentowaniami i posiadającymi najniższy kurs. Brak zaufania wywołało wycofanie kredytów krótkoterminowych z Niemiec na pół miljarda marek, zaraz po pierwszym zwycięstwie

hitlerowców. Następnie wywołał wycofanie kredytów z Austrii upadek Österreichische Kredit - Anstalt'u”, co pociągnęło za sobą krach instytucji kredytowych środkowej Europy i olbrzymie wycofywanie kredytów krótkoterminowych z Polski. Trzeba pamiętać, że banki austriackie operowały kapitałami anglo-saskimi i francuskimi, wykorzystując swą znajomość stosunków środkowej i wschodniej Europy. Dwa główne banki w Warszawie są właściwie filjami banków wiedeńskich, trzeci opiera się na kredytach, za pośrednictwem tych banków otrzymujących.

W Polsce, w Rumunii, Turcji i Bułgarii mogą być podjęte olbrzymie rentowne inwestycje, któreby w wysokim stopniu podniosły stopień zatrudnienia robotników nie tylko w tych krajach, lecz w Niemczech i Austrii i dałyby korzystną i bezpieczną lokatę kapitału francuskiego, gdy polityczne bezpieczeństwo tych państw byłoby zagwarantowane przez Niemcy.

Kredytowanie t. zw. „piatiletki” — to kredytowanie środków, mających służyć dla rewolucji socjalnej i skruszenia Polski i Rumunii przedewszystkiem, jako barjery, oddzielającej Rosję sowiecką od Europy. Przymierze francusko-niemiecko-polskie wzmocniłoby tę barjerę, zabezpieczając pokój Europy.

Władysław Studnicki.

## WYBORY DO REICHSTAGU ODBĘDĄ SIĘ 31 LIPCA r. b.

### Zniesienie zakazu istnienia oddziałów szturmowych Hitlera

DEKRET HINDENBURGA

BERLIN (PAT). — Termin wyborów do Reichstagu wyznaczony został przez prezydenta Hindenburga na dzień 31 lipca r. b.

KONCESJE RZĄDU DLA NARODOWYCH SOSJALISTÓW

BERLIN (PAT). — Ministerstwo spraw wewnętrznych Rzeszy opracowało — według doniesień prasy — nowy projekt dekretu, który ma zastąpić wydanie poprzednio rozporządzenie o wykreśleniach politycznych i zakazie istnienia hitlerowskich oddziałów szturmowych.

Gabinet Rzeszy obradować będzie prawdopodobnie już we wtorek nad tym projektem. Między innymi przewiduje on zniesienie zakazu istnienia hitlerowskich oddziałów szturmowych i noszenia mundurów. Zachowana ma być natomiast kontrola rządowa nad organizacjami o charakterze wojskowym. Nadzór nad nimi który sprawować miało według dotychczasowego dekretu, ministerstwo spraw wewnętrznych, będzie przekazany prawdopodobnie ministerstwu Reichswelny.

Prasa narodowo-socjalistyczna zapowiada już na najbliższą niedzielę wielkie defilady oddziałów szturmowych w całych Niemczech, mające zmanifestować „niewzruszoną dyscyplinę formacji hitlerowskich”.

BERLIN (PAT). — Według obiegających pogłosek, nowy rząd przy-

wrócić ma swobodę zgromadzeń i zmodyfikować ograniczenia prasowe. Ostre przepisy przeciwko atakom prasowym, jak również przeciwko zgromadzeniom na wykroczeniach publicznych mają być utrzymane. Przepisy o posiadaniu i noszeniu broni nie ulegną zmianom.

NOWE ZWYCIĘSTWO

HITLEROWCÓW

BERLIN (PAT). — Wyniki wyborów do sejmiku krajowego w Meklemburgii i Szwerinie przedstawiają się następująco: socjal-demokraci otrzymali 18 mandatów (dawnej 20), komuniści 4 (3), narodowi socjaliści 29 (2), niemiecko-narodowi 1 mandat.

LODR ROTHEMERE

O POWROTCIE HOHENZOLLERNA

LONDYN (PAT). — „Daily Mail” zamieszcza korespondencję lorda Rothemere z Berlina, przepowiadającą powrót Hohenzollernów i ustanowienie monarchii w Niemczech za 18 miesięcy. Stały korespondent berliński tego dziennika twierdzi że von Pappen dążyć będzie do bloku niemiecko-francusko-polskiego przeciwko bolszewizmowi.

VON PAPPEN CZŁONKIEM KOMITETU ZBLIŻENIA Z FRANCJĄ

PARYŻ (PAT). — Prasa francuska, podając charakterystykę kanclerza von Pappena podkreśla, że władca on doskonale językiem francuskim i często gości u siebie Francuzów. By-

li minister Paul Reynaud złożył mu w roku 1930 wizytę w Berlinie. Von Pappen jest członkiem komitetu zbliżenia francusko-niemieckiego i posiada w Wallendungen w okolicach Saarelouis pałac, w którym spędza część roku. Tam też przedstawiciele prasy francuskiej spotkali się z Arnoldem Rechbergiem.

KRWAWA PRZESYŁKA DLA AMBASADORA FRANCJI

BERLIN (PAT). — Portjerowi ambasady francuskiej w Berlinie wręczył w poniedziałek nieznaną osobnik list wraz z paczką, owiniętą w niebieski papier i zaadresowaną na ręce ambasadora Francji p. François Ponceta.

Gdy sekretarz prywatny ambasadora przystąpił do rozwijania pakietu, okazało się, że zawierał on dwie odcięte ręce kobiece. Na jednym z palców znajdowała się podwójna obrączka wdowa. Wypadek ten wywołał w ambasadzie niezwykle przykre wrażenie. Natychmiast zawiadomiono o tem policję kryminalną, która przysłała do ambasady kilku urzędników, celem przejęcia krwawego pakietu.

Według przypuszczeń — oddawcą paczek był 25-letni rolnik Ludwik Schoeff, który za mordował przed kilku dniami swą 60-letnią matkę, odcinając jej przylem ręki. Podejrzewają, że Schoeff jest umysłowo chory. W liście, dołączonym do paczki, wymienione było jego nazwisko.

## NOWY RZĄD W RUMUNJI

BUKARESZT (PAT). — Vaida Vocevod utworzył gabinet.

BUKARESZT (PAT). — Gabinet Vaidy ukonstytuował się jak następuje: prezes rady ministrów i minister spraw wewnętrznych — Vaida, finansów — Mironescu, obrona narodowa — gen. Stefanescu, sprawiedliwość — Petarca, przemysł i handel — Lugosiarnu. Wszystkie wyżej wymienione teki obsadzone są przez członków partii na rodowo-chłopskiej. Inne teki zostaną obsadzone po zakończeniu toczących

## DELEGACJA POLSKA NA KONFERENCJĘ W LOZANIE

WARSZAWA, (tel. wł.). Dowiadujemy się, że na konferencję reparacyjną, która ma się odbyć dnia 15 b. m. w Lozanie pierwszym delegatem Rzeczypospolitej Polskiej mianowany został minister Zaleski, drugim zaś dr. Mrozowski, który reprezentował interesy Polski w Hadze.

PROTESTY WYBORCZE

WARSZAWA, PAT. — Sąd Najwyższy w dniu 6 bm. rozpatrywał 8 protestów przeciwko wyborom do Sejmu w okręgu Nr. 53 (Stanisławów). Sąd ponia w sprawie protestów do dnia 20-go czerwca br.

## ZNIŻKI KOLEJOWE DLA WYCIĘCZEK SZKOLNYCH

WARSZAWA, PAT. — Ministerstwo WR. i OP. komunikuje, że Ministerstwo Komunikacji wprowadziło na okres od dnia 1 czerwca do 31 sierpnia br. 75 procentową zniżkę normalnej opłaty taryfowej dla zbiorowych wycieczek szkolnych, zamiast obowiązującej dotąd 50 procentowej zniżki.

ODROTCZENIE ZEBRANIA PRZEDSOBOROWEGO.

J. E. Ks. Metropolita Dionizy otrzymał od Patriarchy Eklezjalnego telegramy gratulacyjne i podziękowania, że niektóre Cerkwie Prawosławne z rozmaitych powodów, nie bacząc na szeregach, nie mogą wziąć udziału w Zebraniu Przedsoborowym, zwołanym na Górze Athos. Z tego powodu zwołanie tego Zebrania zostaje odroczone.

## Zamiast reparacji — umiędzynarodowienie kolei

### PROJEKT PAINLEVE'GO

BERLIN, PAT. — Francuski minister lotnictwa i prezes rady obrony narodowej Painleve udzielił przedstawicielowi „Frakfurter General Anzeiger” wywiadu na temat kwestii reparacji. Francja — oświadczył Painleve — ma prawo domagać się od Niemiec spłat reparacyjnych, Niemcy jednak obecnie nie mogą płacić. Dalsze istnienie tych roszczeń zatrzuwa wzajemne stosunki niemiecko-francuskie, wobec czego koniecznym jest oczyszczenie atmosfery między obu narodami. Gdyby Francja raz na zawsze zrezygnowała bez zastrzeżeń ze spłat, możliwe jest, a nawet prawdopodobne, że Niemcy, rozporządzając lepszym aparatem technicznym, uwolnili się od wszelkich ciężarów, wystąpią do walki konkurencyjnej w dziedzinie gospodarczej, która dla obecnych ich wierzycieli stanowiłaby poważne niebezpieczeństwo.

O ile ma już dojść do zrzeczenia się przez wierzycieli swych roszczeń reparacyjnych, to należy stworzyć ochronę przeciwko możliwości konkurencji tego rodzaju.

Wychodząc z założenia, że stan komunikacji w danym kraju stanowi najlepszy wykładnik jego rozwoju gospodarczego, Painleve projektuje umiędzynarodowienie niemieckich środków komu-

nikacyjnych — kolei i żeglugi handlowej. Węzłami komunikacji niemieckiej w orbitę systemu międzynarodowego umożliwi regulowanie stosunków w zakresie gospodarki społecznej Niemiec a jednocześnie słabszych od nich jednostek gospodarczych. Jako wzór Painleve przytacza organizację kolei francuskich.

Na zapytanie korespondenta, czy mo-

## BRAK WIADOMOŚCI O HAUSNERZE

ZAPAS BENZINY JUŻ DAWNO WYCZERPANY

NOWY YORK (PAT). — Dotychczas brak wszelkiej wiadomości o Hausnerze. Pogłoski, jakoby Hausner przeleciał nad miastem Cork w Irlandji, okazały się bezpodstawne, oparte tylko na opowiadaniach jednej osoby.

żliwe jest, by Francja rzekła się zgóry warunkowych i bezwarunkowych rat Painleve oświadczył: „Tak, to jest możliwe pod dwoma warunkami: 1) o ile Ameryka zgodzi się na skrócenie długów i 2) jeśli stworzy się jakiś wyrównawczy system rozrachunkowy, zabezpieczający wierzycieli przeciwko złytniemu rozwojowi gospodarki niemieckiej.

Oficjalne wiadomości z Irlandji i Anglii nie wskazują na żaden ślad aeroplanu. Zapas benzyny, jaki zabrał ze sobą Hausner, w obecnej chwili był by już dawno wyczerpany..

## ZAMACH NA MUSSOLINIEGO

PRZYGOTOWYWALI ANTYFASZYSZCI Z BELGII I FRANCJI

RZYM (PAT). — Aresztowany w dniu 4 bm. w okolicach placu Wenecji

która rzekomo miała słyszeć hałas motoru.

Sbardello został przesłuchany przez władze śledcze. Z przesłuchania tego wynika, że Sbardello powziął już dawno swój zbrodniczy zamiar dokonania zamachu na Mussoliniego w porozumieniu z grupą emigrantów antyfaszystów w Belgii i Francji, którzy dostarczyli mu bomb, rewolwerów, fałszywego paszportu szwajcarskiego oraz pieniądze. Sbardello przybył na lotnisko Włoch w pierwszym tygodniu czerwca, przez Brenner, zaopatrzone w fałszywy paszport, wystawiony na nazwisko Galvini Angelo. Udał się on na przystanek do Civita Vecchia, a stamtąd do Tivoli, wreszcie 4 czerwca do Rzymu, gdzie tegoż dnia został aresztowany.

## Na bolskach Europy

Rozegrany mecz między państwowy pomiędzy Francją a Jugosławiją zakończył się zwycięstwem Jugosławian w stosunku 2:1.

LOPSK (PAT). — W Lipsku odbył się wczoraj 25 tysięcy widzów mecz pomiędzy reprezentacją Niemiec północnych a osławioną reprezentacją południową. Zwyciężyli Niemcy północni, w stosunku 2:1, zdobywając puhar Rzeszy

## VALPARAISO (PAT).

Kongres chilijski został rozwiązany przez nowy rząd, jako nieodpowiadający już stosunkom społecznym w kraju.

## NOWY YORK (PAT).

Donoszą z Santiago de Chile, jakoby w południowym Chile powstał nagły ruch przeciwko nowemu regimowi socjalistycznemu. Donoszą, że do ruchu tego miały się przyłączyć garnizony wojskowe w Concepcion i Talcahuano.

## SANTIAGO DE CHILE (PAT).

Rząd chilijski ogłosił dekret o rozwiązaniu kongresu. Rząd oświadczył, że zapewni robotnikom rolnym mieszkanie i żywność. Ogłoszono m. in. amnestję ogólną dla więźniów politycznych. Towarzystwo Cosach, które było największym kapitałem zagranicznym — ma być niezwłocznie znacjonalizowane. Przynajmniej narazie, Davilla nie projektuje konfiskaty mienia cudzoziemskiego.

## LONDYN (PAT).

Decyzja nowego rządu chilijskiego w sprawie nacjonalizacji wielkiego koncernu saletry chilijskiej Cosach uderzyła dotkliwie w kapitał brytyjski, poważnie zaangażowany w tym koncernie. — Szef nowego rządu chilijskiego Davilla oświadczył, coprawda, dzisiaj, że rząd nie holduje poglądom sowieckim i nie ma zamiaru znacjonalizować prywatnej własności, oraz że kontrakty pożyczkowe będą utrzymane, lecz przynależą, że rząd zdecydowany jest wejść na drogę socjalizmu państwowego, celem uratowania kraju od bankructwa i że przedewszystkiem przystąpi do nacjonalizacji przemysłu saletry.

Z powodu wypadków chilijskich i ostat-

## TRAGICZNY FINAŁ STRZELANIA NA WIWAT

NEAPOL (PAT) W czasie strzelania na wivaty śmiało nabojami armatnimi poniosła śmierć 6 osób.

## W OBRONIE PRZED SEKWESTRATORAMI

KROK WIEC (PAT). W okolicy Tytly poltja aresztowała 5 chłopów, u których znaleziono większą ilość ukrytej broni i amunicji. Materiały to miały służyć do zamachów, urządzanych przez rewolucyjnych chłopów, zdecydowanych do stawiania czynnego oporu przy licytacji ich gospodarstw.

## Opozycja delegacji sowieckiej uniemożliwia prace konferencji rozbrojenowej

GENEWA, PAT. — Komitet stanów liczebnych konferencji rozbrojenowej stwierdził dziś definitywnie niemożliwość dojścia do porozumienia co do definicji, stanów liczebnych i wynikającej stąd niemożliwość misji, powierzonych mu przez komisję główną, t. j. opracowania cyfr, przedstawionych przez rządy, w sposób umożliwiający porównanie sił zbrojnych poszczególnych państw. Jak wiadomo, prace komitetu rozbiły się o opozycję delegacji sowieckiej, wlo-

skiej i niemieckiej, które domagały się wyłączenia z obliczeń liczebnych pewnych kategorii osób, otrzymujących wyszkolenie wojskowe, przez co otrzymanoby fałszywy, bo niekompletny, obraz tych państw korzystny, obraz liczebności armji poszczególnych krajów. — Wobec niedojścia do porozumienia komitet zdecydował, na wniosek delegata brytyjskiego, przekazać całą sprawę komisji głównej.

## KONFLIKT ANGIELSKO-IRLANDZKI

LONDYN, PAT. — Ogłoszona dziś w Izbie Gmian decyzja gabinetu brytyjskiego delegowania ministra dominjon Thomasa i ministra wojny lorda Hailshama do Dublinu na pertraktacje z de Valera, wywołała w Londynie wielkie poruszenie.

Rząd brytyjski — jak mogło się wydawać z rozmaitych oświadczeń Thomasa — zdawał się zajmować stanowisko nieprzejednane co do tego, że uchylenie przez de Valerę przysięgi na wierność królowi stanowi złamanie traktatu brytyjsko-irlandzkiego.

W Londynie ludzono się, że senat irlandzki odrzucił projekt de Valery, uchwalaony już przez sejm. Gdy jednak senat irlandzki przyjął w drugim czytaniu projekt de Valery i gdy stało się jasnym, że projekt przejdzie również w trzecim czytaniu i stanie się prawnym obowiązującym, w gabinecie brytyjskim zaczęto zastanawiać się nad zmianą nieprzejednanego stanowiska. Nie bez znaczenia są audjencje, udzielone przez króla zarówno Thomasowi, jak i Hailshamowi.

## Wyjaśnienie Ministerstwa Rolnictwa

WARSZAWA, (tel. własny). W

związku z ogłoszeniem ustawy z dn. 14. III. 1932 o przepisach regulujących nadział ziemi b. uczestnikom walk o niepodległość, zarówno do Ministerstwa Reform Rolnych jak do Ministerstwa Wojny napływają liczne podania b. ochotników z prośbą o nadzielenie ich ziemią. W związku z powyższym ministerstwo wyjaśnia:

1) Zapas ziemi przeznaczony na

osadnictwo wojskowe jest już zupełnie wyczerpany. Nowe podania rozpatrywane nie będą.

2) Nieznaczne obszary jakie w przyszłości ewentualnie uda się uzyskać na podstawie ustawy z dn. 14. III. 32. będą przeznaczane na cele związane z ostatecznym uregulowaniem obecnego stanu osadnictwa.

3) Wszelkie podania w tej materji pozostaną bez odpowiedzi.

## Zjazd Polskiej Macierzy Szkolnej

WARSZAWA, PAT. — W dniu 5 bm. rozpoczął się w Warszawie zjazd członków Polskiej Macierzy Szkolnej. Po mszy św., odprawionej w kościele św. Krzyża, rozpoczęły się obrady w sali Towarzystwa Kredytowego.

Po wysłuchaniu sprawozdania wygłoszono szereg referatów, poczem wybrano nowy zarząd P. M. S. w składzie prezes Władysław Soltan, wiceprezes

Reiter, członkowie zarządu Andrzejowski, Balmński, Jankowski, Kaczyńska, Kornacki, Michałowicz, Nowicki i Rząd. Po wyborach odbyła się uroczystość uczczenia długoletniego prezesa Macierzy p. Józefa Świeżyńskiego. Przemówienie okolicznościowe wygłosił p. Soltan, poczem walne zebranie mianowało p. Świeżyńskiego w dowód uznania honorowym członkiem P. M. S.

# Rozpoczęcie prac nad pomnikiem Mickiewicza

## ROZMOWA Z HENRYKIEM KUNĄ

Wczorajszy oficjalny komunikat Komitetu Budowy Pomnika Mickiewicza w Wilnie brzmi jak następuje:

— W poniedziałek dnia 6 czerwca 1932 r. została podpisana umowa między komitetem a p. Henrykiem Kuną w sprawie budowy pomnika Mickiewicza według projektu, oznaczonego przez jurę i zaaprobowanego do wykonania przez zgromadzenie ogólne Komitetu w marcu r. b. Pomnik gotów będzie w kwietniu roku 1935 i ustawiony zostanie w ciągu kwietnia i maja, poczem w czerwcu tegoż roku przedywaną jest jego odsłonięcie. Do budowy pomnika użyty będzie krajowy granit woliński; brązowy odlew figury wykonana się również w kraju. Całość pracy jest podzielona na kilka etapów, przyczem pierwszym etapem będzie wykonanie trzyczłonowego powiększenia projektu konkursowego. Nastąpi to nie później, niż na początku października r. b. Ogólne koszty pomnika łącznie z materiałem, t. j. odlewem w brązie i granitem, oraz ustawienie pomnika wynosić będą około 540 tysięcy złotych. Kontrolę nad biegiem prac będzie sprawowała komisja wykonawcza komitetu, w osobach prof. F. Ruszczyca, dyr. J. Korolca i konserwatora dra St. Lorzta.

Do powyższego oficjalnego komunikatu dodajmy coś niecoś.

Jeśli chodzi o szczegóły, związane z samym pomnikiem i jego wykonaniem, Henryk Kuna porusza w rozmowie tylko kwestie rzeczowe, fachowe. O innych zresztą nieposob mówić. Artysta nie potrafi i nie potrzebuje przeżyć słowami tego, co zostanie przez wykute i wyrzeźbione. On widzi to i czuje — ale jakżeż to opowiedzieć? Wystarczy zrobić ów jeden i drugi wymowny ruch ręki, ekspresywnie poruszenie palcami, które przywykły dotykać marmuru, gipsu, gliny i drzewa — tych materiałów rzeźbiarskich.

Czuje i ruchliwe, chwytne i silne palce Henryka Kuny, mocne dłońce rzeźbiarza, który wykonywał ciężką pracę duchową i fizyczną — te palce w swej wyrazistej mimice są nad wszelkie słowa wymowniejsze. Palce i ręce świadome, wiedne i niezawodne. Można im wierzyć i ufać.

A co się tyczy szczegółów rzeczowych — proszę: oto kilka:

— Więc naprzód będzie wykonany ów model, o którym wspomina komunikat. Będzie to postać poety, jak ją widzieliśmy na wystawie projektów i na reprodukcjach, wysokości 180 cm. A więc postać człowieka słusznego wzrostu. W takim modelu da się wydobyc wszystkie szczegóły, których niepodobna było wydatnić w niewielkim projekcie, nadesłanym na konkurs.

W samej postaci nastąpią lekkie zmiany. Głowa, która, jak pamiętamy, była nieco wzniesiona, będzie osadzona mocno i prosto. Spójnienie poety pobiegnie więc w dół, bardziej w dół, niż — jak pierwotnie — ku górze. Oczywiście, postać zyska na tem. Prócz tego, fałdy długiej szaty zrobi się szersze i bogatsze...

Kuna powiada z naciskiem:

— Proszę pamiętać, że mój Mickiewicz to nie żaden pielnik, nie żaden człowiek, który idzie. To człowiek, który stanął i widzi. Wiesz... naturalnie. Ale powiedzialszy raczej — rapsod.

Czy jeszcze coś o wykonaniu pomnika?

A więc... może wymiary? Figura będzie liczyła 5 m. 60 cm. Światowid 11 m. 40 cm. Razem metrów 17. Proszę stanąć sobie na skwerze Orzeszkowej, wzmieść głowę, popatrzeć na dom Jabłkowski, zastawić...

Na skwerze Orzeszkowej siedział Kuna niemal codziennie zrana w ciągu

swego parotygodniowego pobytu w Wilnie. Przyglądał się miejscu, gdzie wyznaczony przez niego pomnik stanie. Skwer Orzeszkowej... Dziwnym zbiegiem okoliczności opieka i — powiedziałbym — błogosławieństwo Orzeszkowej towarzyszy młodzieńkiemu chłopcu Henrykowi Kunie, gdy w roku 1908—1909 bywał w Grodnie. Gdy otrzymywał stąd potem listy, pełne zachęty do pracy. Listy Orzeszkowej, serdeczne i opiekunkowe, do młodego rzeźbiarza Henryka Kuny, który w wiele lat później przy placu jej imienia wystawił pomnik Mickiewicza. Wszysko się w życiu wiąże. I kto wie, czy długie rozmowy z Elżą Orzeszkową nie kształtowały ducha Henryka Kuny, czy echa tych rozmów nie dosłyszysz w tych jego prostych słowach, które wypowiada dźwięcznym a wzruszonym głosem:

— Jestem do głębi przejęty życiowością Wilnian i ich wiarą w moje możliwości. Z serca im dziękuję. Będę się starał z całych sił, aby się nie zawieść na mnie. Jestem dumny i szczęśliwy, że dane mi jest pracować nad pomnikiem Mickiewicza w Wilnie, które pamiętam

## Heroiczne człowieczeństwo

### AKADEMIA KU UCZCZENIU WOLFGANGA V. GOETHE

Wczorajsza akademja ku czci Goethego w Auli Kolumbowej była o trzy miesiące spóźniona. Goethe umarł w marcu. Uniwersytet wileński rocznicę jego śmierci uczcił w czerwcu. Wtenczas, gdy „tempo naszej epoki” zdolało w ciągu trzech miesięcy przynieść wiele rozmaitych „sensacyj”.

Ale zato uniwersytet wileński uczcił Goethego przemówieniem prof. M. Zdziechowskiego, które zawierało rzeczy zawsze aktualne i nigdy nieprzemijające.

Po wstępnym słowie prof. Glixellego, prof. M. Zdziechowski przedstawił zasłuchanemu audytorjum, jak różni badacze i interpretatorzy poety rozumieć go i co w nim dostrzegali. Czem był Goethe dla Wieland, dla Chamberlaina, Kayserslinga, dla Grendolfa, Baumgartena, dla jezuity Muckermanna i innych. A z tego wszechstronnego i przenikliwego zestawienia wnioski wypłynęły same.

I jeśli określenie Gundolfa, że Goethe — to *selbständige Naturkraft* — samoistna potęga natury — jest niewątpliwie przesadą, że wyolbrzymienie wielkiego poety do wyżyn mitu jest mo że również przebraniem miary — to jednak pewne absolutnie jest to, że ten Olimpijczyk pozostanie zawsze niezgłębionym, najpełniejszym wyrazem człowieczeństwa. Człowiek, który umiał wszystko przeżyć, odczuć i zrozumieć, człowiek, przez całe swoje długie życie w trudzie wielkim dążący do prawdy, do harmonji i doskonałości się — oto Goethe. I heroiczne człowieczeństwo Goethego wniosło go do tej wysokości, na której staje się dla ludzi mitem i samoistną potęgą natury.

Przemówienie swe zakończył prof. Zdziechowski wezwaniem, które słuchacze odczuli żywo i odpowiedzieli nań długimi oklaskami. Skoro Goethe jest przeciw wyraziście genjuszu i ducha narodu niemieckiego, bo z niego powstał — naród ten musi posiadać wielkie i ludzkie wartości. Porozumienie się tedy z takim narodem jest nie tylko możliwe, ale konieczne.

Mowę prof. Zdziechowskiego uzupełnił dłuższy referat senatora Romana Skirmunta.

Po ogólnych uwagach nad losami wielkich duchów ludzkości i stosunkiem

jeszcze i czasów, gaym jako uczeń akademji krakowskiej przyjeżdżał tu podczas wakacji. Już wówczas oddawałem się marzeniom o tej wielkiej i świętej pracy, która teraz oto urzeczywistnia się... Może mówię zbyt pompatycznie... szczytnych zamierzeniach należy mówić. I Kuna, uśmiechając się na usprawiedliwienie, dodaje:

— Ale to pan mnie zmusza do głosem gadania...  
A po chwili kończy:  
— Przystępuję do pracy z wiarą, że przypało mi w udziale — powiem śmiało — posłannictwo, posłannictwo stworzenia długowiecznego monumentu dla uczczenia jednego z największych synów narodu. Mam tę głęboką świadomość. Zdaję sobie z tego sprawę. I to będzie moją dewizą przez cały czas pracy. Henryk Kuna jest, proszę państwa, małym i w słowach bardzo powściągliwy. W tej krótkiej rozmowie powiedział dużo. I czy trzeba coś jeszcze do tych pięknych jego słów dodawać?

## Herolczne człowieczeństwo

### AKADEMIA KU UCZCZENIU WOLFGANGA V. GOETHE

do nich potomnych, po analogjach z Byronem, Shelleyem, Wordsworthem i Słowackim, po przeprowadzeniu paraleli pomiędzy Goethem a Schillerem — senator Skirmuntt zajął się omówieniem poszczególnych dzieł poety. Uwydatnił znaczenie *Wilhelma Meistersa*, *Cierpień młodego Werthera*, *Ifigenji*, *Fausta* etc., przechodząc ostatecznie do wniosków, identycznych z tem, co powiedział prof. Zdziechowski.

Tę ostatnią okoliczność zaznaczył zresztą mówca na wstępie swego referatu.

Jeśli przemówienie prof. Zdziechowskiego nazwalibyśmy treściwą syntezą tego zjawiska, któremu na imię Goethe — to przemówienie senatora Skirmunta określić należy jako jego analizę.

## Proces ks. Woronieckiej o zabójstwo

Podłoże psychologiczne procesu ks. Zyty Woronieckiej, należy do jednego z najciekawszych. Księżna po rozejściu z mężem, inżynierem Toepferem, gdy okazało się, że oboje nie pasują do siebie, zamieszkała u rodziców. Trafi sprawiła, że wracając z podróży, poznała w pociągu pracownika firmy Boya.

Gdy ks. Woroniecka zamieszkała u Boya w Warszawie, znalazła się w nowym środowisku mieszczańskim. Księżna stara się przez pewien czas przystosować do nowych warunków i zabiega nawet o stanowisko kasjerki.

Pierwszy rozdźwięk wynika, ponieważ księżna nie nadaje się na kasjerkę i nie potrafi opłacać rachunków.

Dalsze ochłodzenie stosunków wzajemnych źle świadczy o Boyu. Widzi, że nie może liczyć ze strony księżnej na posag.

Do ochłodzenia stosunków przyczynia się również zmienność usposobienia Boya. Przypadek zrząda, że Boy poznaje w czasie podróży przystojną „Dzidzie”. Nawijając z nią flirt, kończący się nowymi zaręczynami.

Dwułkowość gry Boya występuje w odrażającej formie. Nie ukrywa przed księżną zarady. Przeciwnie, informuje ją o wszystkich spotkaniach z nową znajomą. Woroniecka notuje sobie te daty.

Cóż robi księżna w chwilach załamania psychicznego pod wpływem zdrady Boya, Znalezionej listy do rywalki świetnie

który zastawił i omówił spuściznę rekopisem Ludwika — Władysława Spitznagla, nieszczęśliwie się kochającego w Anieli Rdułtowskiej, siostrze Konstantego.

W ten sposób nazwisko starej najszej ziemianki rodziny, związane z dziejami narodzin polskiego romantyzmu, jakby w kłamry wzięło treść Księgi.

Na treść Księgi poza artykułem prof. St. Pigonia, składają się pięć rozpraw jego uczniów. Rozprawy te są ułożone w porządku chronologicznym ich treści i obejmują cały okres naszego romantyzmu.

P. Marja Dunajówna, która dała się poznać jako autorka gruntownego studium o Staszcu i wydawczyni Dziennika podróży Tomasza Zana, skreśliła obraz dzieciństwa i lat szkolnych Tomasza Zana. Autorka doskonale wyzyskała istniejącą — ubogą — literaturę na ten temat i podała cały szereg nowych faktów, wydobytých z ark archiwalnych.

P. Tadeusz Cieszewski dał rozprawę o Bürgerze w Polsce, wykazując wpływy tego niemieckiego poety na naszą poezję, preromantyczną i romantyczną.

Redaktorka Księgi, dr. Helena Hleb-Koszańska, z właściwą sobie erudycją i sumiennością analizy omówiła „Leters literary and political on Poland”, Krystyna Lacha-Szyrmy. Rzecz ta zasługuje na szczególną uwagę — tak ze względu na nowe zdobycze naukowe,

## 20-letnie moratorium i zniesienie prohibicji

### ZAPOWIADA KANDYDAT DEMOKRATÓW NA PREZYDENTA AMERYKI AL. SMITH

PARYŻ (PAT). — Przywódcą partji demokratycznej, a zarazem przyszłym kandydat na prezydenta Stanów Zjednoczonych Smith oświadczył przedstawicielowi Paris Soir, że stronił od niego, z chwilą, gdy dojdzie do władzy, zapropnuje 20-letnie moratorium dla długów zagranicznych oraz anulowanie dłużnikom zagranicznym 25 proc. wartości zakupionych w Stanach towarów. Wreszcie uważa, że lepiej zastosować taką metodę, aniżeli poprzestać na wzajemnym obwinianiu się za niemożność płacenia.

W kwestji prohibicji Smith wypowiada się za polityką „realistyczną”. Włosianie tracą miliony dolarów, nie mogą sprzedać zboża na wyrób alkoholu. Robotnicy, zatrudnieni w tej ga-

łęzi przemysłu, są obecnie bez pracy. Są to miljarde dolarów, które mogłyby wpłynąć do kas państwowych.

Zadaniem demokratów z chwilą dojdęcia ich do władzy, będzie zmiana tej sytuacji, która dla Stanów Zjednoczonych jest pod każdym względem prawdziwą raną. Do zwalczenia kryzysu gospodarczego i finansowego, jak obecnie Stany Zjednoczone przeżywają, Smith widzi dwa sposoby: — przede wszystkim współpracę wszystkich państw w polityce międzynarodowej, zmierzającą do przywrócenia zaufania oraz emisję obligacyj celem finansowania robót publicznych, co miałyby według Smitha, podwojony rezultat: zatrudnienie robotników i uruchomienie pieniędzy tezauryzowanych.

## SKŁAD DYREKTORJATU KŁAJPEDZKIEGO

RYGA. PAT. — Z Kłajpedy donoszą, iż gubernator Kłajpedy Gilis zatwierdził nowy dyrektorjat w składzie następującym: prezes dyrektorjatu leader partji ludowej Schreiber, członkowie Walgan i Zigau. Pierwszy z nich

jest członkiem partji ludowej, drugi zaś — niemieckiej partji gospodarczej. Wiadomość o utworzeniu dyrektorjatu w powyższym składzie wywołała duże zadowolenie wśród ludności Kłajpedy.

## Olbrzymi przypływ żalał wybrzeża Meksyku

NOWY YORK (PAT). — Szereg miejscowości nadbrzeżnych Meksyku zostało zalanych potężnym przypływem morza, wywołanym wybuchem wulkanów, które od dłuższego czasu nie były czynne. Brzegi są zalane tysiącami martwych ryb, zabitych praw dopodobnie jakimiś potężnymi wstrząsami.

sami morskiego dna. Komunikacja, która na znacznej przestrzeni uległa przerwie, zostaje powoli przywracana do stanu normalnego. Licba ofiar, — według oficjalnych danych — przewyższa 400 zabitych, rannych i pozabawionych dachu — tysiące.

## Rozbitki z „Georgessa Philliparda”

### PRZYGODY POLAKA OLEWSKIEGO

MARSYLJA (PAT). — Do Marsylii przybyła ostatnia partja rozbitków, uratowanych z katastrofy okrętu „Georges Phillipard”.

Wśród rozbitków znajdował się jeden obywatel polski, niejaki Mieczysław Olewski. Olewski jechał na okręcie jako więzień, aresztowany za jazdę na parowcu bez biletu.

Po przybyciu do Francji miał być przekazany władzom sądowym, jednakże podczas katastrofy Olewski odznaczył się taką odwagą i brawurą przy ratowaniu z płomieni kobiet i dzieci, że po przybyciu do

Marsylii, dzięki świadectwom uratowanych przez niego pasażerów, został on zwolniony przez prokuratora od jakiegokolwiek odpowiedzialności karnej i w najbliższych dniach będzie repatriowany z wolnej stopy do Polski.

MATOUSZKA  
BUDAPEST, (Pat.) Dzienniki donoszą, iż zamachowiec Matouszka uległ działy wydany Węgrom przez Austrię bez względu na wynik jego procesu w Wiedniu.

W związku z konkursem na najlepsze odpowiedzi z dziedziny oszczędności, ogłoszonym w r. b. przez P.K.O., nadesłano przeszło 4000 odpowiedzi.

Prace te zostały szczegółowo zbadane przez specjalną komisję. Za najlepsze odpowiedzi nagrody przyznano, jak następuje:

zł. 500 — p. M. Dziubanówna — Rybnik, szawa, E. Pirecki — Myślenice, L. Łukaszewicz — Warszawa, J. Pelczar — Wróblek - Szlachecki, M. Tomaszewski — Borki-Wielkie.

po zł. 250 — p.p.: M. Kostryńska — Warszawa i J. Rzycki — Lwów.

po zł. 200 — p. p. A. P. Habina — Warszawa, E. Piorecki — Myślenice, L. Łukaszewicz — Warszawa, J. Pelczar — Wróblek - Szlachecki, M. Tomaszewski — Borki-Wielkie.

po zł. 100 — p.p. T. Pytrus — Łazy, T. Wielobób — Ulanów, J. Puchacz — Biata - Podlaska, J. Wojtyna — Warszawa, J. Machnikowski — Warszawa, S. Mitkowski — Kraków, H. Szejnbaum — Warszawa, S. Zyber — Leszno, J. Ryt — Libiąż - Mały, M. Masłow — Ożdiutycze.

po zł. 50 — p.p. A. Gruza — Brzeziń, J. Nyka — Poznań, T. Reroń — Warszawa, W. Rydzkowski — Lubichowo, J. Skiba — Makoszowy, S. Cichala — Puck, S. Stokowski — Janów, A. Tychowski — Gdynia, W. Plotnicki — Bereźne, R. Lorens — Radom, W. Nagel — Gdynia, A. Wardeński — Biskupiec, Z. Bieliński — Koło, W. Konopacki — Białystok, M. Dubrowski — Nieswież, M. Ferber — Belchatów, J. Varzecha — Równe, R. Stemlerówna — Warszawa, S. Grabński — Pszów, L. Makroński — Wilno.

Wymienione nagrody zostaną dopisane do książeczek oszczędnościowych osób nagrodzonych.

## SENATOR Roman Skirmuntt



przybył w dniu wczorajszym do Wilna na zaproszenie Uniwersytetu Stefana Batoro, aby wygłosił przemówienie na uroczystej akademji ku uczczeniu setkiej rocznicy zgonu J. W. Goethego.

## WATYKANSKIE ROZPORZĄDZENIE O RUCHU AUTOMOBILOWYM

Wydane zostało rozporządzenie normujące ruch samochodowy na terenie Miasta Watykańskiego. Największa szybkość dopuszczalna w granicach tego miasta wynosi 30 km., podczas gdy np. w Rzymie wynosi ona 60 km. Międzynarodowe znaki dla ruchu automobilowego, które ustawiono na obszarze Miasta Watykańskiego, są dostosowane do wąskich granic małego państwa papieskiego.

w imieniu pani Eugenji Boyowej (pamiętam oskarża prokurator Siewierski, broni adwokat Sobotkowski. Powództwo cywilne w imieniu pani Eugenji Boyowej, działającej w interesie dwóch małych córeczek, reprezentują adwokaci Gutman i Zylberblatt.

## PIERWSZY DZIEŃ ROZPRAWY PRZY DRZWIACH ZAMKNIĘTYCH

WARSZAWA (PAT). — W dniu 6 bm. rozpoczęła się o godz. 10-jej rano w Sądzie Okręgowym rozprawa przeciwko Zyciu Korybut — Woronieckiej, zabójczyni przemysłowca Boya.

Rozprawie przewodniczy prezes Duda,

przezroczyste budowie prac — znać wpływu prof. Pigonia — nieublaganego wroga „bujania”, blagi i chaosu myślowego.

Księga Koła Polonistów, będąca przeglądem sił grona młodych historyków literatury, jest jednocześnie największą pochwałą prof. Pigonia i... czemś w rodzaju skargi.

Pochwała, bo nie każdy profesor jest zdolny do wytworzenia własnej „szkoły”; skarga czy żalem — dlatego, że ta powstająca „pigoniowska szkoła” w Wilnie, została nagle zlikwidowana wskutek wyjazdu profesora do Krakowa.

Poloniści, a raczej — netylko poloniści, lecz wogóle studenci i absolwenci Wszechnicy Batorowej wykazali iż grunt wileński nie jest jałowy, potrzeba tylko ofiarni i doświadczeni siewcy. Ale właśnie tych twórczych siewców na naszym uniwersytecie jest coraz mniej, bo niemal każda wybitniejsza jednostka z grona profesorskiego traktuje pracę w Wilnie, jako jeden z etapów w karierze naukowej.

Nie dziwnym jest temu: grunt wileński jest ciężki, zachwaszczony, wymagający wielkiej pracy; warunki zaś pracy naukowej w Wilnie są najfatalniejsze, ale właśnie dlatego Wilno musiałoby jak Poznań, otoczyć każdą wybitniejszą indywidualność, jaknajrozsłiwną opieką, stworzyć warunki, które reby przyciągały do Wilna, a nie odpychały od niego, jak niestety, jest dotychczas.

Poloniści wileńscy, składając w dniu dzisiejszego Koła hold swemu przewodnikowi, netylko pokazali, co umieją, lecz — jak należy opracowywać materiał naukowy.

Pod tym względem zbiorowa praca wileńskich polonistów ma cechy aktualności.

Jesteśmy przecie pod świeżym wrazeniem wystąpienia niedawno przybyłych do Wilna dwóch panów profesorów i doktorów, którzy z podziwu godnym poświęceniem, na łamach czasopism szkolnego i akademickiego, dali przykład jak nie należy pisać poważnych artykułów.

Jeden w rozprawie, składającej się z trzydziestu sześciu wierszy, rozwiązał bardzo zawile i niezwykle intrygujące zagadnienie na temat „Mandzurja a my”.

Drugi, mówiąc o „odkryciach wileńskich” dat parę słów (tak — z dobre tysiąc wierszy!) wstępu i wreszcie stwierdził, że na temat, zaznaczony w tytule, pisać wogóle nie będzie, bo brak mu miejsca, czasu i chęci, a zresztą — każdy może przejrzeć piękne obrázky, więc pocóż zbyleczne słowa?..

Za to, że skromni wileńscy poloniści, a ściślej — „pigoniści” dowiedli, iż umieją wybierać wzory do naśladowania, że naśladować, nie zatracając swej indywidualności; że naukę traktują poważnie i nie zrywają z nią po opuszczeniu Uniwersytetu, — należy się im szczerza wdzięczność!... W. Ch.

## Pigoń i pigoniści

Na półkach księgarskich ukazał się pokaźny tom, ujmujący już swym zewnętrzny wyglądem (okładka pomysłowa dr. Kruszyńskiego) i ciekawiającą firmą wydawniczą: „Alma Mater Vilnensis — Biblioteka — zeszyt II”.

Bibliotekę tę poznaliśmy przed dwa lata, kiedy nawiązując do jubileuszu Wergilijuszowego, Koło Filologów U.S.B. zaznaczyło swój udział we wszechświatowym obchodzie wydaniem „Księgi Wergilijuszowej”.

Księga ta, redagowana przez dr. J. Rybickiego, zawierała prace profesorów i studentów USB, ze zrozumiałą i całkiem uzasadnioną przewagą prac profesorskich.

Tom drugi Biblioteki A.M.V. jest Księgą Pamiętkową jednego z najruchliwszych i bezsprzecznie najwydajniejszych naukowo pracujących Koła Naukowego USB — Koła Polonistów.

Koło to zamknęło pierwsze dziesięciolecie swego istnienia przeglądem dokonanych wysiłków i demonstracją szeregu młodych sił, twórczo pracujących w dziedzinie nauki. Księgą Pamiętkową Koła Polonistów ma dedykację: „Twórcy i Kuratorowi Koła, profesorowi Stanisławowi Pigoniowi, protektorowi naszych poczyni — w hołdzie”.

Księgę redagowała dr. Helena Hleb-Koszańska.

Ta dedykacja i podpis redaktorki,

# 'Współczesny kryzys gospodarczy'

Z POWODU ODCZYTU BARONA ROGERA BATAGLI

Wykładał baron Bataglia z serji odczytów, urządzanych przez Izbę Handlową, nosił tytuł „stan gospodarczy Polski na tle rozwoju historycznego położenia międzynarodowego”, właściwie był poświęcony współczesnemu światowemu kryzysowi gospodarczemu ze specjalnym uwzględnieniem Polski.

Prelegent wypowiadał opinię, że nie ma objawów, zwiastujących zakończenie kryzysu. Spadek cen trwa w dalszym ciągu, giełdy wykazują spadek kursów i zmniejszenie obrotów giełdowych. Nastąpił upadek potężnego koncernu Kreugera i chodzą pogłoski o zachwianiu takich potęg finansowo-gospodarczych, jak Deterlinga, twórcza i kierownicza Royal Dutch Shell Company. Mówią też o niepewnej sytuacji American Oil Company, a nawet potężnego domu finansowego Morgana. Obrót handlu światowego uległ w 1931 r. zmniejszeniu w porównaniu z 1930 r. i wynosi 41 miliardów dolarów, w 1931 r. zmniejszeniu w porównaniu z 1930 r. i wynosi 41 miliardów dolarów, w 1931 r. zmniejszeniu w porównaniu z 1930 r. i wynosi 41 miliardów dolarów.

Tu zaznaczyć musimy, że ostatnimi czasy spadek cen zatrzymał się, stabilizował się, ulega nieznacznej fluktuacji. Nie nastąpiło jednak udrożnienie stosunków gospodarczych, gdyż przy obecnych cenach znaczna ilość warsztatów pracy nie opłaca się. Jest jednak jeden objaw polepszenia, nieuwzględniony przez szan. prelegenta, mianowicie: rozpiętość cen produktów agrarnych i surowców w porównaniu ze środkami produkcji i dobrami konsumcyjnymi jest w maju 1932 r. mniejsza, niż w maju 1931 r.

1913 r. = 100 Prod. surowce Srodki dobra rolne prod. konsm.  
13 maj 1931 109,5 103,5 131,1 141,8  
11 maj 1932 94,8 88,0 118 119,0

Zmniejszenie rozpiętości t. zw. niżej nastąpiło nieznacznie, nieco znaczej-sze dla produktów agrarnych niż dla surowców.

Niepokojącym objawem, potęgającym kryzys, jest wzrost protekcjonalizmu celnego t.j. wzrost stawek celnych, ustanowienie nieznacznych kontyngentów przywozowych, a nawet prohibicja przywozu wielu artykułów przy jednoczesnym dumpingu towarowym. Objaw ten jest wywołany brakiem przypływu kredytów, wobec czego wszystkie państwa dążą do bilansów handlowych dodatnich i w rzeczy samej w wielu państwach dłużniczych w Europie nastąpiły bilanse handlowe dodatnie wskutek skurczenia się importu. Objawów jaskrawo występuje w Polsce. Nie jest to jednak ratunek dla państw dłużniczych; następuje bowiem wyeliminowanie im kredytów krótkoterminowych, muszą one opłacać raty amortyzacyjne i procenty, w rezultacie następuje odpływ złota z krajów, posiadających nieznaczny jego ilość do krajów wierzycielskich, które nagromadziły znaczne zapasy złota. Następuje niewypłacalność dłużów w wielu krajach, co wywołuje niepokój w krajach wierzycielskich, i one jak np. Szwajcaria dla zapewnienia sobie bilansu płatniczego wprowadzają też utrudnienia przewozowe, z systemu wolnego handlu przechodzą do protekcjonizmu, a nawet prohibicji. Według barona Batagli najcięższe położenie posiadają obecnie te kraje, które korzystały ze znaczniejszych kredytów. Węgry o 9 milionach ludności korzystały ze znaczniejszych kredytów, niż 32 milionowa Polska, i dążą w stanie finansowym gorszym od Polski. To twierdzenie wymaga pewnego zastrzeżenia. Węgry w większym stopniu niż Polska są krajem, którego handel wewnętrzny oparty jest o wywóz produktów agrarnych i znaczny upadek cen nie wywołuje tam trudności finansowe. Trudności finansowe jednak nie są termometrem dokładnym stanu gospodarczego. Znaczniejszy procent pokrycia złotem, który posiada nasza waluta od walut wszystkich państw środkowo-europejskich nie wywołuje jednak lepszego kursu pożyczek polskich na rynkach światowych.

Baron Bataglia przedstawiał dobitnie i jasno objawy chorobowe współczesnego kryzysu. Będąc umysłem praktycznym, zajął się terapią. Uzrowił nie — zdaniem jego — może nastąpić przy rozwinięciu celnym, polegającym na zbiorowej umowie co do stopniowego obniżania stawek celnych. Rozemyślenie, proponowanie swojego czasu przez Ligę Narodów, dały tylko negatywne rezultaty. Baron Bataglia uświadomił sobie i dlatego zaleca związek: regionalne, oparte na cłach preferencyjnych. Zmniejszenie długów przez zbiorową umowę krajów dłużniczych z krajami wierzycielskimi, uważa za wskazaną, gdyż wobec spadku cen, dawne długi wyrażają się w daleko znaczniejszej ilości produktów i są czterokrotnie nad siły. O skróceniu długów politycznych, baron Bataglia nie mówił szczegółowo, lecz jasnym było, że uważa to za czynnik bardzo ważny dla udrożnienia stosunków gospodarczych świata.

W stosunku do Polski, baron Bataglia przejawiał dużo optymizmu, twierdząc, że u nas jest jeszcze lepiej, niż w wielu krajach, wspominając, że płacimy dotąd nasze długi, że rozpiętkę wkrótce. Władysław Studnicki

# KRONIKA



WTOREK  
Dzień 7  
Norberta  
Intro  
Roberta

Współredaktor: g 3 39  
Zachodni: g 2 19

**Spostrzeżenia Zakładu Meteorologicznego U.S.B. w Wilnie.**  
Z dn. 6 czerwca 1932r.  
Ciśnienie średnie: 757.  
Temperatura średnia: +15.  
Temperatura najwyższa: +18.  
Temperatura najniższa: +9.  
Opad: 1,0.  
Wiatr: północno - zachodni.  
Tendencja: słaby spadek.  
Uwagi: pochmurno, deszcz przerwami.

**Odjazd premiera.** — Pułk. Prystor po krótkim pobycie w Borkach, odjechał w niedzielę w nocy do Warszawy.

**MIEJSKA**  
— **Podatek wojskowy.** — Ze względu technicznych rozsyłanie nakazów na podatek wojskowy uległo nieznacznej zwłoczce. W najbliższych dniach nakazy te zostaną doręczone. Podatek dotyczy lat 1930 i 1931 i obejmuje 10 tysięcy osób.  
— **Budżet miejski zredukowano.** — W wyniku całego szeregu konferencji i narad nad preliminarzem, zdołano wreszcie opracować projekt nowego budżetu.

Stronę dochodową budżetu określono na blisko 10 milionów złotych, które magistrat ma nadzieję uzyskać dzięki różnym wpływom z tytułu podatków i z przedsiębiorstw miejskich zredukowany o blisko 30 proc. preliminarz będzie w tych dniach skierowany do komisji finansowej dla omówienia.

Na radę miejską budżet wpłynie najprawdopodobniej aż w przyszłym miesiącu.

**Zachorowania zakaźne.** — W ubiegłym tygodniu na terenie Wilna zanotowano 60 wypadków zasilających na choroby zakaźne. W tej liczbie było: 20 zachorowań na gruźlicę i 14 na odrę.

**Redukcja w magistracie.** — Prace komisji redukcyjnej magistratu postępują naprzód. Rozpatrywane są wnioski napływające z poszczególnych wydziałów, oraz koncepcje, co do sposobów przeprowadzenia redukcji.

W Izbie Skarbowej również ma być przeprowadzona redukcja personelu. Wymówienie ma otrzymać przeszło 20 osób.

**SKARBOWA**  
— **Lustracja powiatowych urzędów skarbowych.** — W dniu 7 czerwca r. przez Wileńską Izbę Skarbową E. Ratyński udaje się na kilkiodniową lustrację powiatowych urzędów skarbowych. Obowiązki prezesa zastępczo pełnić będzie naczelnik Wydziału 4-jej Izby Skarbowej p. Adolf Zongolowicz.

**SZKOLNA**  
— **Dyrekcja gimnazjum Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu w Wilnie** — Płaskowa 3, przyjmując zapisy na rok szkolny 1932 — 33 codziennie od 9 — 14 godzin.  
Egzamina wstępne do klasy I do VI zaczynają się dnia 10 czerwca o godz. 9 rano.  
— **Niniejszym powiadamy,** że od dnia 6 czerwca r. w lokalu Instytutu Pięknianek i Wychowawczyń Społ. ul. Mickiewicza 22-5 rozpoczął się dla absolwentek żeńskich szkół dwutygodniowy kurs wykładów z dziedziny pielęgnowania dziecka, higieny kobiecej i ratownictwa, połączony z praktycznymi zajęciami. Zapisy od godz. 5 — 6 w lokalu Instytutu. Opłata za kurs 3 złote.

**WOJSKOWA**  
— **Obroncy Wilna!** W związku z pracami przygotowawczymi do II Zjazdu, który się odbędzie w dniach 8 i 9 października r. w interesie uczestników tego Zjazdu, Zarząd Główny Związku Obronców Wilna i S. Zolnierzy Litwy Środkowej wyzwa wszystkich zarejestrowanych do sprawdzenia swych danych, lub podawania nowych adresów miejsca zamieszkania.  
Byłych uczestników walk o Wilno, z lat 1918 — 1923, którzy dotychczas si nie zarejestrowali, wzywamy do zgłoszenia się w biurze Zjazdu (ogród po-Bernardyński, ul. Pawilon po-wystawowy), w celu wyłączenia ich do ewidencji organizacji.  
Sekretariat czynny jest codziennie od godziny 17 do 20-jej, a w dni świąteczne od 12 do 13-jej.

**ZEBRANIA I ODCZYT**  
— **Hiszpańska Środa Literacka.** — Po Środzie węgierskiej, która wzbudziła wielkie zainteresowanie, najbliższa Środa Literacka poświęcona będzie Hiszpanii. Korzystając z pobytu w Wilnie wybitnego hiszpańskiego, dr. Edwarda Boye, Związek Literatów zaprosił go do wygłoszenia prelekcji p.t. „Sw. Jan od Krzyża i ostrzyż z Arcahom”. Będzie to barwny feljton literacki o źródłach i ujęciach współczesnej myśli hiszpańskiej, o współczesnym Don Kichocie i o przyczynach rewolucji hiszpańskiej. Znana art. dram. Halina Hohendingerówna wygłosić

tość cen produktów przemysłowych i handlowych u nas się zmniejsza. Oszczędność budżetowa, oszczędność w świadczeniach społecznych, oto jedynie środki, jakie zaleca dla przetrwania kryzysu.  
Baron Bataglia, jak i uprzedni prelegent Rose, stawiają program przetrwania, lecz jest to program zbyt mało aktywny, potrzebne są znaczniejsze posunięcia polityczne i gospodarcze dla wydzignięcia się z obecnego stanu, który jest zamieraniem życia gospodarczego. Do sprawy tej wrócimy wkrótce. Władysław Studnicki

# Stanisława Wysocka

W SZTUCE ROSTWOROWSKIEGO  
Na przedstawieniu śródomowym odegra pani Wysocka rolę Matki w „Niespodziance”. Zwracamy uwagę, że rola ta jest arcydziełem naszej wielkiej tragicki.

Sądymy, że młodzież akademicka — jako elita przyszła narodu to zrozumie i nie zrobi wstydu Wilnu. Poloniści, wogóle humaniści, adepci sztuk pięknych, prawa, przyrody i medycyny nie mogą przecież przejść do porządku nad manifestacją polskiego ducha, którego świadectwem jest sztuka krakowskiego dramaturga i genialna gra Wysockiej.

O Wileńskiej kreacji Wysockiej jest głośno w sferach artystycznych Krakowa, Lwowa i Warszawy. Na linii genialnej sztuki Wyspińskiego jest Niespodzianka i otwiera drogę do wielkich wzlotów tragedji polskiej własnej, nie wziętej i pożyczonej od obcych narodów. Sądymy, że przedewszystkiem młodzież narodu, jako najsilniej reagująca i najbezpośredniej na wszystko co Polska w swej twórczości wyłania wypelni śródomowe przedstawienie i odpowiednio potrafi zareagować jak młodzieży przystoi. Tem więcej, że cała ta linia głębokiej i arcydzieł sztuki urodziła się przecież kiedyś w Wilnie w krzykach Gustawa Konrada, u którego zbudziła się też dusza.

wie, Krakowie i Poznaniu, gdzie była entuzjastycznie przyjmowana przez publiczność — wielka artystka przybywa do Wilna. Dnia we wtorek dnia 7 czerwca o godz. 8,15 w teatrze Lutnia jedyny koncert wirtuozowski, który będzie powtórzeniem programu wileńskiego.

— „Premjera „Polaków w Ameryce” — w Bernaryce. Dnia we wtorek o godz. 8,15 wiecz. premjera arcywesołego wodewilu Cyryla Danilewskiego p.t. „Polacy w Ameryce”. Na te wesołych śpiewów i tańców — toczy się przeżabawna akcja. W sztuce udział biorą liczne chóry, orkiestra i statysci. Grają p.p.: Gliński, Domański, Lubowska, Moranowicz, Budzyński, Szpakiewiczowa, Zelwerowiczówna, Brusikiewicz, Detkowska, Stanisławska, Zastrzeżyńska, Zielńska, Karpinski, Ladosiówna, Borski, Loedl inni. Reżyserja dyr. M. Szpakiewicza. Orkiestra pod kier. p. Hermana.  
Jutro we środe 8 m. o godz. 8,15 w. po raz drugi „Polacy w Ameryce”.

— **Ostatni występ Stanisławy Wysockiej w Lutni.** — We środe 8 m. o godz. 8,15 wiecz. odbędzie się nieodwołalnie ostatni występ wielkiej tragicki p. Stanisławy Wysockiej w sztuce Rostworowskiego „Niespodzianka”. P. Wysocka wystąpi w roli „Matki”. Ceny miejsc zwyczajne, niższe i wyższe.  
— **Premjera „Nienuchwytnego” w Lutni.** — We czwartek dnia 9 czerwca o godz. 8 m. 15 wiecz. odbędzie się premjera niesamowitej sztuki Edgara Wallace’a p.t. „Nienuchwytny”. Próby pod kier. Wacława Radulskiego dobiegają końca. Premjera prasowa odbędzie się w piątek 10 lipca.

— **Park im. Żeligowskiego.** — Wtorek 7 czerwca 1932 roku. Koncert Wil. Orkiestry Symfonicznej pod batutą Michała Malachowskiego. 2-jej i ostatni Koncert Ignacego Dygasa z nowym zupełnie programem. Szczegóły w programach. Początek o godz. 8,15 wiecz.

**CO GRAJĄ W KINACH?**  
PAN — Trzej przyjaciele.  
HELIOS — Gdy kobieta jest piękna...  
Casino — Faworyty Maharadzy.  
Hollywood — Wyspa lez (S.O.S.).  
Światowid — „Gilotyna”.  
STYLLOWY — Pan i Patachon.  
Lux — Droga do raju.

**WYPADKI I KRADZIEŻE**  
— **Okradzione mieszkanka.** — Dnia 5 b. m. nieznan sprawcy dostali się do mieszkanka na Benjaminia Gordona (Bobrowa 14) i skradli garderobę męską i damską wartości 350 zł.  
Zapomocą wybiłszy szyby w oknie złodzieje dostali się do mieszkanka Jana Borysowskiego (Złoty Róg 10) i skradli garnitur męski oraz zegarek wartości 350 zł.

— **ZATRUTA SIĘ ALKOHOLEM.** — Antonina Nagórka (Garbarska 11) wskutek nadmiernej zużycia alkoholu zatrutą się. Pogotowie ratunkowe po udzieleniu pomocy odwoziło Nagórską do szpitala żydowskiego.  
— **Złodzieje w Kuzni.** — W nocy z dnia 3 na 4 bm. okradziono kuznię Aleksandra linicza (Trakt Batorego 38) gdzie skradziono różne narzędzia kowalskie oraz inne drobne rzeczy.  
Kradzieży tej dokonali: Ignacy Królowski i Jan Jankowski bez stałego miejsca zamieszkania. Jednego z nich, a mianowicie Królowskiego zatrzymano, ze skradzionymi narzędziami, Jankowski zaś zbiegł. Poszukiwanie zarządzono.  
— **Podrutek w kościele.** — W korytarzu kościoła św. Jerzego został znaleziony

# Sensacyjny proces fałszywego sędziego śledczego

Sprawa aresztowanego w swoim czasie fałszywego sędziego Bronisława Piotrowicza w lutym 1918. Będąc człowiekiem biednym, stara się tu o jakiegośkolwiek zajęcia, któreby pozwoliło mu zarabiac na życie. Po dłuższych staraniach uzyskuje posadę kierownika szkoły powszechnej w Horolczych pow. rówieńskiego.

Przewlekła jednak choroba płuc oraz rzadko spotykana chęć wybić się na lepsze stanowisko, dyktują mu śmiałe plany, które niezadługo już zaczął realizować.

**PIERWSZE PODROBIONE DOKUMENTY**  
Oto podrobił na swoje imię książeczkę paszportową, stwierdzającą wbrew rzeczywistości, ukończenie przezeń klasycznego gimnazjum w Kownie. Następnie fabrykuje rosyjski wykaz stanu służby również na imię i nazwisko Bronisława Piotrowicza — naczelnika wydziału Tomskiego Gubernialnego Zarządu, z treści którego wynikało, że ukończył Wydział Prawny Uniwersytetu w Tomsku.

Dodaje do tego świadectwo, że był rosyjskim urzędnikiem w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych oraz kawalerem orderu św. Stanisława — wszystko to wraz z podaniem wysłał 9 lipca 1923 roku do Ministerstwa Sprawiedliwości w Warszawie.

W podaniu tem powołując się jeszcze na uzyskaną uprzednio opinię sędziego śledczego Romanowskiego — Piotrowicz prosi o wyznaczenie mu stanowiska sędziego śledczego w okręgu nowogródzkim. Prośba jego zostaje uwzględniona i niezadługo już, bo oto dekretem z dnia 28 sierpnia tegoż roku Ministerstwo Sprawiedliwości mianuje go sędzią śledczym w Iwieniu.

**SEDZIA ŚLEDCZY ZWOLNIONY SŁUŻBOWO**  
Odtąd karjera Piotrowicza zdawałoby się stała już ugruntuowana.  
Trzał jednak rządził, że po upływie 2-cho zaledwie lat zostaje on za jakiś przekroczenia natury służbowej ze stanowiska swego

Wszystkim, którzy raczył oddać ostatnią posługę

# Adamowi Dzierżyńskiemu

i złożyli wyrazy współczucia, a w szczególności Wierlebnym Księżom Prałatowi Chaleckiemu, Józefowi Zawadzkiemu, W. Panom Prezesom i Prokuratorom oraz Sędziom Sądów Apelacyjnego i Okręgowych w Wilnie, Grodnie i Lidzie, Dziekanom Rady Adwokackiej i Członkom Palestry i Notarjatu Wileńskiego, Staroście Grodzkiemu, specjalnie zaś Panu Mecenasowi Janowi Łuczyńskowi za troskliwe zajęcie się pogrzebem, jak również Krewnym, Kolegom i Znajomym składają serdeczne „Bóg zapłać” pozostali w głębokim smutku

**Żona, córka, brat i rodzina**

# Samobójczy skok do rzeki

Z MIESIĘCZNYM DZIECKIEM NA RĘKĘ  
WILNO. — W dniu wczorajszym miesięcznym dzieckiem. W Wilnie w pobliżu wsi Mickunty Powodem rozpacznego kroku był pow. Wileńsko - Trockiego utopiła się ty ciężkie warunki materialne. Antonina Gerfolwiedzinowa wraz z

# POŻARY NISZCZĄ OSIEDLA LUDZKIE

WILNO. — W dniu 4 brn. wieczorem we wsi Ratany gm. Iyupskiej (Świeciany) powstał pożar w domu Szatkowskiego Wincenta. Ogień zniszczył 15 budynków gospodarskich wraz z żywym i martwym inwentarzem. Straty sięgają zgrój 60 zł.

# WSZYSCY NA PLAŻE

Mamy wyjątkowo piękne lato. Lato?.. Wprawdzie dopiero schyłek wiosny, ale maj był jak jaki lipiec! Sezon w całej pełni już od miesiąca. Wszyscy, dosłownie wszyscy śpieszą na plażę...

Niniejszym powiadamy, że od dnia 6 czerwca b. r. w lokalu Instytutu Pięknianek i Wychowawczyń Społ. ul. Mickiewicza 22 — 5. rozpoczął się dla absolwentek żeń. szkół dwutygodniowy kurs wykładów z dziedziny pielęgnowania dziecka, higieny kobiecej i ratownictwa połączony z praktycznymi zajęciami, Zapisy od godz. 5 — 6-jej w lokalu Instytutu. Opłata za kurs 3 zł.

skradli garderobę męską i damską wartości 350 zł.  
Zapomocą wybiłszy szyby w oknie złodzieje dostali się do mieszkanka Jana Borysowskiego (Złoty Róg 10) i skradli garnitur męski oraz zegarek wartości 350 zł.

— **ZATRUTA SIĘ ALKOHOLEM.** — Antonina Nagórka (Garbarska 11) wskutek nadmiernej zużycia alkoholu zatrutą się. Pogotowie ratunkowe po udzieleniu pomocy odwoziło Nagórską do szpitala żydowskiego.  
— **Złodzieje w Kuzni.** — W nocy z dnia 3 na 4 bm. okradziono kuznię Aleksandra linicza (Trakt Batorego 38) gdzie skradziono różne narzędzia kowalskie oraz inne drobne rzeczy.

Kradzieży tej dokonali: Ignacy Królowski i Jan Jankowski bez stałego miejsca zamieszkania. Jednego z nich, a mianowicie Królowskiego zatrzymano, ze skradzionymi narzędziami, Jankowski zaś zbiegł. Poszukiwanie zarządzono.  
— **Podrutek w kościele.** — W korytarzu kościoła św. Jerzego został znaleziony

podrutek pleci męskiej w wieku około 4 miesięcy, przy którym była kartka: „Ochrzczone, Jan Niewiadomski; Podrutek umieszczono w przytulaku Dzieciątka Jezusa.

— **Poszukiwany zabójcy Jatkowskiego.** — Nocy wczorajszej policja przeprowadziła obławę w lasach okalających miasto, a będących — jak wiadomo — niejednokrotnie siedliskiem różnych mętów społecznych.  
Obława miała na celu natrafienie na ślad zabójcy Jatkowskiego, zbiegłego z rzezimieszka Malachowskiego.

**WILEŃKA**  
— **POBITA NA ZABAWIE.** — We wsi Drozdki gminy wojtoskiej (Wilejka) na zabawie weselnej wyniku bitki, w czasie której został ciężko poraniony Arkadiusz Ta beika, którego odwieziono do szpitala w Wilejce.

**MOŁODCZO**  
— **BOJKA NA SIERPŃ.** — Na polu wpo bliżu wsi Świeńkowiec między kilku chłopkami w wyniku bitki na sierpiu. W wyniku bitki Antonina Sykowszowa zadała ciężką ranę w szyję Zofii Łatwinównie, którą trześczone w szpitalu.

**Z POGRANICZA**  
— **WISIELEC W LESIE.** — W lesie koło kolonii Siemaki gm. orańskiej znaleziono przywiązanego do drzewa trupa mężczyzny Zwłoki były już w stanie rozkładu. Nazwiska zamordowanego, czy też samobójcy nie ustalono.

**Z SĄDÓW**  
**PROCES DORAŻNY**  
Jak już zapowiadaliśmy, dziś w wileńskim sądzie Okręgowym rozpocznie się proces dorażny przeciwko sprawcy napadu na listonosza Nurkowskiego.  
Proces ten w przeciwieństwie do dwóch poprzednich procesów o szpiegowstwo, odbędzie się przy drzwiach otwartych.  
Niedoszły zabójca listonosza od czasu aresztowania przebywa w więzieniu na Łukiszkach, skąd dziś bezpośrednio przed rozpoczęciem procesu zostanie przewieziony pod silną eskortą do gmachu sądów. Jednocześnie przez czas trwania procesu porządku na korytarzach sądowych będą pilnowały zdrowione posterunki policyjne. Nadmienić także należy, że wbrew pierwotnym przypuszczeniom, iż Nurkowskiego czeka najwyższy wymiar kary, to znaczy śmierć, spodziewany jest obecnie wyrok łagodniejszy, a to ze względu na cały szereg okoliczności łagodzących, jakie ujawnione zostały w ostatnim stadium śledstwa.

**SPRAWA WOLEJSZY ODROZCZONA**  
Bezpośrednio po zakończeniu procesu Piotrowicza Sąd przystąpił do rozpatrzenia drugiej, niemiętej sensacyjnej sprawy sprytnego podjeźdźcy z Wileńskiej Kasy Komunalnej 5000 do larów. Wobec tego jednak, że na rozprawę nie stawilo się aż dwóch oskarżonych, Sąd po wysłuchaniu wniosków obrony i prokuratora postanowił całą sprawę odroczyć. z

# Strajk ua budowie kolei Druja-Woropajewo

WILNO. — W dniu wczorajszym zastraj ropajewo ... Druja. żądając podwyższenia kowali robotnicy w liczbie około 250 osób, zatrudnieni przy budowie linii kolejowej Wo...

## SPORT

### Na kortach AZS-u

AZS BIJE PODCHORAŻYCH 8 : 5

W niedzielę na kortach AZS-u rozegrany był mecz tenisowy pomiędzy reprezentacją Szkoły Podchorążych rezerwy Zembrow (szkoła jest obecnie na ćwiczeniach w okolicy Wilna), a reprezentacją AZS-u.

Rozegrano dziesięć gier pojedynczych i trzy podwójne. Zwyciężyli gracze AZS-u, wygrywając osiem.

Z naszych zawodników najlepiej spisał się Turczyński, który nie może jeszcze powrócić do zeszkolonej formy. Poza nim, przegrali prof. Weysenhoff i L. Pimonow, a Grabowiecki oddał punkt bez walki, nie mogąc z racji niedyspozycji stawić czoła por. Burzyńskiemu.

Z gości najlepszym był st. strz. pch. Matuszewski (b. gracz AZS, Poznań), grający nęczywie i rozporządzający ładnym serwisem. Równie podobala się miętka gra st. strz. pch. Zygmantowski. Gracz ten bierze każdą piłkę i jakkolwiek widoczny jest brak treningu, zaprezentował się dobrze. Resztą — ot, taka sobie.

Wyniki poszczególnych spotkań były następujące:

Grabowiecki — Matuszewski 6:2, 6:1  
Matuszewski — Turczyński 6:1, 6:3  
Por. Burzyński wygrał z Turczyńskim 6:3, 3:6, 6:4 i valcoverem z Grabowieckim.

Por. Moszner przegrał z pof. Weysenhoffem 3:6, 4:6 i z L. Pimonowym 1:6, 3:6.

St. strz. pch. Zygmantowski pokonał prof. Weysenhoffa 6:4, 6:4 i L. Pimonowa 0:6, 6:4, 6:4.

Kpr. pch. Herhold (brat b. Kom. Ośrodkowa WF), przegrał z Wenkiem 0:6, 3:6, oraz z Piotrowiczem 6:1, 2:6, 3:6.

Gry podwójne przyniosły zwycięstwo wilińsiom. Grabowiecki-Weysenhoff contra Matuszewski-Zygmantowski 6:2, 6:8, 6:2.

Turczyński-L. Pimonow contra Matuszewski-Zygmantowski 7:5, 6:4 i Grabowiecki-L. Pimonow contra Matuszewski - Burzyński 6:2, 7:5 (AZS jedzie do Warszawy).

W ubiegłym roku odbył się w Wilnie mecz tenisowy AZS - Warszawa, AZS - Wilno. W tym roku tenisisci wileńscy wyjeżdżają do Warszawy na spotkanie rewanżowe. Odhędzie się ono w dniach 11 i 12 hm.

Skład stanowiąc będą: panie Hohendingerówna, Grabowiecka, oraz panowie: prof. Weysenhoff, Grabowiecki, L. Pimonow i Turczyński. (t)

## NA FILMOWEJ TAŚMIE

„FAWORYTA MAHARADZY” Casino.

W oryginalne nazywa się ta historia „Kobiety wszystkich narodów” — Polski tytuł nie zmienia w niczem treści obrazu, który jest szeregiem zlepionych w jedną całość przygód dwóch wiecznie kłócących się przyjaciół Flagg'a i Quirta.

Przygody ich dzieją się na lądzie i na morzu. Początek filmu jest nawiązaniem do poprzedniego obrazu o tem samym założeniu, do „Świata w Płomieniach”.

Po wojnie Flagg i Quirt wstąpili do marynarki amerykańskiej. I tu oczywiście nadarza się moc okazji do starć.

Jak zwykle, kociąca niezody są kobiety. Czy to będzie biała czy kolorowa, zawsze mają obaj biedę. Jeden pokazuje sztuki magiczne, drugi się złości, bo skutek tych sztuk odbija się na nim.

Najbardziej efektowną przygodę znaleźli obaj w Szwecji, gdzie grabnia i figlarna dziewczeczka (Greta N.ssen),

już się okazała w druku i jest do nabycia we wszystkich księgarniach broszura, poświęcona sprawie obradku wschodniego p.t.

## NOWE FORMY UNJI KOŚCIELNEJ W POLSCE

(DYSKUSJA W „SŁOWIE”)

Broszura ta zawiera głosy: księży — J.E. Arcybiskupa E. Roppa, J.E. Bp. G. Chomyszyna, kan. A. Abramowicza, rektora A. Dąbrowskiego, T. J. prof. J. Marcjnowskiego, prof. dr. W. Męysztowicza, red. J. Urbana, T. J. o. Żeleznikowicza; p.p. dr. W. Charkiewicz, M. Golubiewa, posła St. Mackiewicz, Sz. Męysztowicza, senatora R. Skirmunta i posła S. Stronńskiego.

Skład główny w Księgarni św. Wojciecha w Wilnie. Cena zł. 1,80.

S. BEREZOWSKI.

## Partbilet nr. 7777.

Borys nie wątpił już prawie w miłość Oli. Nagły przyjazd do Kijowa, niepokój i oddanie, z jakim go pielęgniowała, świadczyły jasno o głębszym uczuciu.

„W naszych rękach jest teraz nasze szczęście. Życie okazało się szczerem dla nas i otworzyło szeroko drzwi ku szczęściu. Muszę tylko odzyskać własne nazwisko i prawa do życia. O to muszę jeszcze walczyć i zabiegać”.

Ola napisała, że jeździła do ojca, że znalazła go w lepszych warunkach, niż dawniej, że jest zdrow i pogodny, jak zawsze. „Pewnie posyła mu połowę stypendjum, a sama się zagadza!” — przemknęło w myśli Borysa.

Borys odebrał właśnie niespodziewanie opłatę 250 rubli za sporządzenie planów i tablic z wykresami. Z tych pieniędzy, sto rubli oddał do rabkopy za palto Oli, a drugie sto wystął jej do Odesy.

„Jedzenie w stołówkach, jest bardzo niedostateczne, a ona jeszcze oszczędza! — myślał z niepokojem. — Taką ekonomia może doprowadzić do suchoty, a to już niezawsze da się uleczyć.”

I na samą myśl, że mogłoby utracić Olę, ogarnięto go przerażeniem.

„Już lepiej ja na siebie oszczędzę, byleby ona nie odczuwała braków, jej zdrowie jest dla nas najważniejsze. Jak to słusznie pisze Ida:

„Jeżeli macie w głowie tylko wiatr i nie możecie pomyśleć o sobie, to myślcie przynajmniej o swojej żonie. która was tak kocha i tęskni do was! Jeżeli kochacie ją choć trochę, to nie będziecie narażać swego zdrowia, tak bezmyślnie, bo to mogłoby złać szczęście obojgu was”.

4-go marca Borys, Ginsburg i prezes zarządu Szarikow, wyjechali do Moskwy na zjazd. Był to ważny fakt w życiu „rabkopy”. Ginsburg zjawił się na dworcu, otoczony tłumem krewnych, dzieci i zasmuczonej żony. Możliwy po

myśleć, że nie wyjeżdżał do Moskwy na 10 dni, ale na bieżący północny, albo na pustynie Afryki, krewni znieśli mu na drogę ciastka, pierożki, jabłka. Cały przedział „miękkiego” wagonu na pełnię się momentalnie zawiązanymi i paczuszkami. Ginsburg był w nastroju uroczystym, mówił podniesionym głosem chcąc zwrócić uwagę wszystkich jadących i obecnych na dworcu nieznanym, że oto on, Ginsburg jedzie nie do Białej Cerkwi, czy jakiegos tam Mohylova, ale do Moskwy, na zjazd! Nie w odwiedziny do ciotki Małki, a na zjazd!

Szarikowa odprowadzali pracownicy i członkowie zarządu, przypominając mu, jeden przez drugiego o tem, co ma powiedzieć, o co zapytać, czego się dowiedzieć, o co poprosić. Szarikow kiwał głową, zapisywał coś nawet w notesie, ale zapewne niedużo mógł zrozumieć z tego różnorodnego chóru głosów.

Tylko Borysa nikt nie odprowadzał, czuł się więc nieco obco, jak widzi, nie biorący udziału w uroczystości.

## Radjo wileńskie

Dnia 7 czerwca 1932 r.

11 58 Sygnał czasu — 12,10 Audycja dla poborowych (pogadanki i muzyka). — 12,40 Komunikat meteorologiczny — 15,30 Program dzienny. — 15,40 Muzyka z płyt. — 16,30 Komunikat Wileńskiego Aeroklubu — 16,40 „Turystyka zbiorowa” — odczyt. — 17,00 Koncert symfoniczny (płyty) Słowa wstępne wygł. prof. M. Jozefowicz. — 18,00 „Wielki Post w ojczyźnie proroka” odczyt wygł. prof. B. Richter. — 18,20 Muzyka lekka. 19,15 przegląd literacki — 19,30 program na środę — 19,35 Prasowy dziennik radiowy — 19,45 „Nieskończoność w kropki słuzny” odczyt wygłosił mgr. Witold Adolph. — 20,00 „Książka jako panaceum” felieton wygłosił Leon Rygiel. — 20,15 „O duchu muzyki francuskiej” wygłosił K. Stromenger. — 20,30 Koncert europejski z Paryża. — 22,40 Komunikaty i muzyka taneczna.

## Gleńda Warszawska

z dnia 6 czerwca 1932 r.

Waluty i dewizy:  
Holandia 361,40 — 362,30 — 356,60  
Londyn 32,95 — 32,11 — 33,79  
New York 8,90 — 8,92 — 8,88  
Nowy York kabl 8,901 — 8,924 — 8,884  
Paryz 35,14 — 35,23 — 35,05  
Praga 26,39 — 26,45 — 26,33  
Szwajcaria 174,45 — 174,88 — 173,92  
Berlin w obrotach nieoficjalnych 211,25  
Tendencja przeważnie utrzymana.

Papiery procentowe:  
3 proc. pożyczka bodosława 35 00 — 4 proc. inwestycyjna 88 75 — 4 proc. dolarowa 47 50 — 47,75 — 7 proc. stabilizacyjna 45 75 — 43,75 — 45,75 — 10 proc. kolejowa 100 00 — 8 proc. L. Z. BGK i BR, obligacje BGK 94 00 — Te same 7 proc. 83 25 — 8 proc. ziemskie dol. 48 00 — 8 proc. warszawskie 55 25 — 59 00 — 57,25. — Tendencja na pożyczki możliwie na listy starsza

Akcje:  
Bank Polski 70,00  
L.łop 10,50  
Pożyczki polskie w Nowym Yorku:  
Do. arwa 49 87 i pół,  
Dillonowska 46,00  
Stabilizacyjna 44,50

LEN WZBOGACA KRAJ, JUTA I BAWELNA UBOŻA ROLNIKA.

## OFIARY

W dniu imienia JM. Rektora A. Januskiewicza dyrektora II Kliniki Ch. Wewnętrznych USB, lekarze — asystenci Kliniki składają 60 zł. na rzecz odbudowy Bazyliki.

## RABKA

Zdrojowiska dla Dzieci i dorosłych  
SOLANKI JODO-BROMOWE, BORO-WINA, INHALACJE, HYDROPATJA  
Ceny bardzo umiarkowane.  
Wszelkich informacji udziela KOMISJA ZDROJOWA w RABCE

Znana wypożyczalnia „SPORT”  
ROWERÓW „SPORT”  
ulica Królewska Nr. 4  
powiadamy, iż ceny zostały znacznie zniżone: doba — 3zł., za godzinę — 70 i 50 gr.

## OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Wileńcu 3-go rewiru Wacław Leśniewski zam. w Wilnie przy ul. M. Pohulanka 13 m. 2, na zasadzie art 1030 U. P. C., ogłasza, iż w dniu 13 czerwca 1932 r. o godzinie 10 rano w Wilnie przy ul. Wielkiej 66 odbędzie się sprzedaż z licytacji publicznej majątku ruchomego, należącego do Samuela Karlińskiego składającego się z 10 hel papieru rysunkowego, stalówek i innych przyborów piśmiennych, oszacowanych na sumę 1062 zł. na zapośredniczenie pretensji Górnośląskiej Fabryki Papieru i Celulozy w sumie 2000 zł. z proc. i kosztami  
Komornik sądowy (—) W. Leśniewski

## Lekarze

Dr. Ginsberg  
Choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe. Wileńska 3. — od 8-1 i 4-8. Tel. 567

DOKTOR  
Zeldowicz  
chor. skórne, weneryczne, narządów moczowych, od 9- do 1, 5-8 wiecz.

DOKTOR  
Dr. Wolfson  
weneryczne, moczopłciowe, ul. Wileńska 7.

DOKTOR  
Dr. Kenigsberg  
choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe. RYBECNE, WENECYJSKIE I MOCZOPŁCIOWE KOCIECZNE NARZĄDÓW MICKIEWICZA 4 tel. 10-90. od 12-2 i od 4-6 Przym. od 3-12 i 4-8 ul. Mickiewicza 24. i tel 277.

Dźwiękowy KINO-TEATR „HELIOS”  
Rekordowy program! B gini ekranów, kusząca uwodzieleńka LILI DAMITA w przebojowym dźwiękowce GDI KOBIETA JEST PIĘKNA z życia kobiety lekkich obyczajów. i królowie śmiechu, Flip i Flap ZA KRATAMI arcywesoła komedia ulubienicy publiczności. Seanse od godz. 4, 6, 8 i 10.15. w dniu świąt. o godz. 2 rj. Na pierwszy seans ceny zniżone.

Dźwiękowe kino „PAN”  
Dziś! Cudowny przebieg śpiewno-dźwiękowy! Wielka epopea braterstwa narodów w superfilmie TRZEJ PRZYJACIELE  
Połączony dramat Miłości, Przyjaźni, Bohaterstwa i Poswięcenia. Koncertowa gra! Wstrząsające sceny. Olśniewające-wspaniałe zdjęcia. Niezwykłe napięcie, tempo, fascynująca treść. Przypyszna muzyka i śpiew. Akcja toczy się podczas przewrotu bolszewickiego.  
Uwaga: Nad program: Menuet Mozarta i aktualne dodatki dźwiękowe.  
Początek seansów o godz. 4, 6, 8 i 10.15, w dniu świąt. o godz. 2 ei. Na 1 sty seans ceny zniżone.

Dźwiękowy Kino-Teatr „STYLOWY”  
Dziś! Zupełnie nowe arcydzieło awantury nowoczesnych czarowników z „LEGJONU ULICY” Pat i Patachon najpopularniejsi błagierzy świata w najnowszej kreacji p.t. PAT I PATACHON, PRZEDSIĘBIORCY WALCZĄCY SIĘ Z KRYZYSEM ŚWIATOWEGO  
Bomba humoru i śmiechu w 14 akt.

Kosmetyka POSZUKUJĄ PRACY  
GABINET Kosmetyki Racjonalnej k o s m e t y k i leczniczej WILNO, Mickiewicz 21-4  
Urode Kosmetyka poszukuje pracy wykwalifikowana po kolowa z systemem dobre świadectwa i rekomendacje. Mogę wyjechać. Tatarska 5 m. 7.

Siostra pielęgniarstwa poszukuje posady przy chorych, może na wyjazd posiada dobre referencje. Zgłoszenia do kosmetyczki twarzy. Administracji pod W.H. 13.

Panienska skromnych wymagań przyjmie pracę w charakterze ekspedientki w sklepie. — Posiada dobre świadectwa i polecenia. Subocz 90 na prowincji Strzyżyn 10. — Klimaszewska Józefa.

Młoda kobieta pracownia, uczciwa, przyjmie jakikolwiek pracę (prani, sprzątanie, opieka nad mieszkańcem w czasie lata) Popławska 17 m. 8. Hryhorowiczowa.

Osoba starsza posiadająca dobrze francuski i niemiecki (nie kończyła od konserw. w Petersburgu), poszukuje kondycji na wyjazd Hryniewiczowa, Miła 3 m. 4.

Lekcje Instytutu franczaise cherche condition pour l'été Possède de bonnes recommandations. Oferty w Redakcji M.S.

Studentka Romanistyk posiadająca dobrze francuski — poszukuje kondycji na lato. Wyimaga niemało. Zgłoszenia do adm. „Słowa”.

Poszukuję obiadów w zamian za lekcje języka francuskiego i kucharstwa. Zgłoszenia do redakcji pod M.P.

Prace stolarskie i meblarskie wykonanie solidnie, tanio i szybko Piotrowski Stanisław Chelmska 47 m. 2.

Reperuje zamki dorabia klucze. tanio i solidnie, ul. Wileńska 12. Zgłoszenia do redakcji pod M.P.

Siusarz, dobry fachowiec, solidnie, poszukuje pracy w zakresie swej specjalności. Słarski Zdzisław Antoni Wileńska 9 m. 1. Żyzniewski Jan.

Kawał, dobry robotnik, pracowity, solidnie, poszukuje pracy w zakresie swej specjalności. Słarski Zdzisław Antoni Wileńska 9 m. 1. Żyzniewski Jan.

Kucharka z dobrymi rekomendacjami, solidnie, Nowogrodzka 8, Rajchnbach Józef.

Pracownia, uczciwa, przyjmie jakikolwiek pracę (prani, sprzątanie, opieka nad mieszkańcem w czasie lata) Popławska 17 m. 8. Hryhorowiczowa.

Osoba starsza posiadająca dobrze francuski i niemiecki (nie kończyła od konserw. w Petersburgu), poszukuje kondycji na wyjazd Hryniewiczowa, Miła 3 m. 4.

Lekcje Instytutu franczaise cherche condition pour l'été Possède de bonnes recommandations. Oferty w Redakcji M.S.

Studentka Romanistyk posiadająca dobrze francuski — poszukuje kondycji na lato. Wyimaga niemało. Zgłoszenia do adm. „Słowa”.

Poszukuję obiadów w zamian za lekcje języka francuskiego i kucharstwa. Zgłoszenia do redakcji pod M.P.

Prace stolarskie i meblarskie wykonanie solidnie, tanio i szybko Piotrowski Stanisław Chelmska 47 m. 2.

Reperuje zamki dorabia klucze. tanio i solidnie, ul. Wileńska 12. Zgłoszenia do redakcji pod M.P.

Siusarz, dobry fachowiec, solidnie, poszukuje pracy w zakresie swej specjalności. Słarski Zdzisław Antoni Wileńska 9 m. 1. Żyzniewski Jan.

Dwa duże oledary do sprzedania niedrogo Obejrzeć, ul. Królewska 3 m. 13 od godziny 2-3 w poł.

Dom drewniany z sadem owocowym sprzedaje się niedrogo przy ul. Krywce Kolo Nr. 7. Dowiedzieć się ul. Kłwaryjska 23-6

Dom drewniany z sadem owocowym sprzedaje się niedrogo przy ul. Krywce Kolo Nr. 7. Dowiedzieć się ul. Kłwaryjska 23-6

Mieszkanie 3 pokojowe z wszelkimi wygodami do wynajęcia w ładnej dzielnicy. Dołącz. poszukuje prac. wiedzieć się Białostocka 6-1 od 3-5.

Mieszkanie 3 i 4 pokoi z wszelkimi wygodami nowoczesnymi, wanna na miejscu z wygodami. Dołącz. się tamże u dorozcy domu.

Mieszkanie 3 i 4 pokoi z wszelkimi wygodami nowoczesnymi, wanna na miejscu z wygodami. Dołącz. się tamże u dorozcy domu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.

Letnisko (11 km. od Wilna, komunikacja autobusowa) do od 4 — 6 pp. miejscowości, zdrowy las, rzeka. Wzrost: Mickiewicza 62-a m. 5. Godz. 9 — 11 rano i wieczorem luksusowe mieszkanko. Informacje w Zarządzie ul. Mostowa Nr. 3-a m. 26 od 2 godz. 30 m. do 4-iej popołudniu.